

# 酒々井町 郷土研究会報

第46号

昭和62年10月1日行  
酒々井町郷土研究会集編

## 酒々井の井

青木 喜作

「傍らに墓地もあり石塔婆があつて  
何の不思議もない。」

酒々井町の町名は養老伝説「酒  
の井」に由来するといふ。さてその

「酒の井」はどこにあるのか?

編集子に求められるまゝ伝説

の世界をのぞいて見た。

町公認の「酒の井」の碑は酒々  
井下宿の海宝さんと鶴岡さんの間の  
道を入って行くと右手に小公園風  
の空地があつて、そのまま左へんに  
四角に石で囲んだ基壇の上に苔む  
した石碑がある。よく見ると表面  
の上部に阿弥陀如来のシンボルマー  
クである龕(キリーケ)の形がかす  
かにわかる。左下にも何か文字の  
よみがれがあるが風化して読みよ  
うもない。左手には新しい石に「伝  
説酒の井碑」と彫つてある。この古  
い碑は二三年前まで左手の生垣に  
かくれるようになっていた只の石塔婆  
である。

此處は円福院という寺の跡です。  
酒々井町の町名は養老伝説「酒  
の井」に由来するといふ。さてその  
「酒の井」はどこにあるのか?  
編集子に求められるまゝ伝説

ヒーローが今から二百五十年程の昔、  
徳川八代將軍吉宗の時代の「寺社并社  
堂舗地書上帳」にこの寺について

「一境内ニ酒井寺所 立石ニ  
文字切付ケ有之候」

とある。とひう事が今年完成した  
「酒々井町史」に載つているから二三百  
年前からすでにこの石塔婆が「酒の井」の  
記念碑と信じられていた事はまちがい  
ない。その辺にこの碑が町公認の  
「酒の井」の記念碑となつた根柢があ  
ると思われる。これに似た伝説は  
酒々井町以外県内に二三あるがそ  
れらは前記古文書のようなら確証が  
ないものと思われる。

ところで「酒の井」の碑のあたりのた  
なましいは何とも伝説の舞台としてはふ  
さわしくない。酒々井には昔から清水の  
湧く所が何ヶ所もあつたといわれるがほん  
ど涸れてしまつて、今でも清水の湧くのは  
西井戸だけと聞く。明治の中程まで酒々井  
にあたたき酒屋は、この水を酒造りに使つた  
といふ。その後は子供達が水浴びをしたり、  
西井戸の坂を下りながら伝説を聽び、

力をとつたりして遊んだともいふ。現地を  
尋ねた。農協会館の裏あたりから畠の中  
の道に入る。この道は町道と思われ中  
二米以上はある。ゆるい坂道だが両側  
から篠が顔の高さに覆いかぶさつて藪の  
中を歩く感じである。役場発行の二千  
五百分の一の地図も荒地の記号「小」が  
記入されている。地図のとどになる航空  
写真を撮った時にこの藪が写つたか  
らであろう。二、三十米行くと篠はな  
くなつて坂は少し急になり林に入る。更  
に少し行くと左手が崖状となり。そこか  
らきれいな水が千回くと湧いている。  
水浴びや酒造りの水を汲むなどはとて  
も考えられないが、老父の晚酌の  
「酒」を汲むにはこの方が手当らしい  
感じがする。あたりのたたずまいも畠が  
う田圃へ下りる坂道の林の中で、昔  
孝行息子が毎日通つた道のイメージが  
自然にわく所である。「酒の井」の碑  
あたりも大昔はきっとこんな所だったのだ  
ろう。それにしてもこんなすばら  
しいところをこのままにしておくのは惜しい。

京成駅から中川の双体道祖神、  
新堀の双体道祖神、力山カンム  
口横六群、上岩橋貝層、もどつ  
て肥前坂から古松の碑、「酒の  
井」の碑、勝蔵院、そしてこの  
西井戸の坂を下りながら伝説を聽び、

谷津田を向根古谷へ渡り、根古谷  
体道祖神、魔三郎石、本佐倉城跡、  
大佐倉双体道祖神、勝鳳寺、大佐倉駅  
というハイキングコースを整備で  
きないものだろうか? 今までには  
新町民などは案内人なしでは  
は、このすばらしい西井戸の坂には  
何が樂しみを共にするよき場とな  
るものではなかろうか?

この他に南井戸、これは酒々井上  
宿の池田さんと太宰さんとの間の坂を下つ  
て五十号線バイパスのトンネルの右手申  
台さんの庭先に湧いていて、生活用水に使つて  
いる。それにしてもこんなすばら  
しいところをこのままにしておくのは惜しい。

いられる。試しに飲んで  
見たらすばらしい味ではあるが酔つ  
ことはなかつた。

どうやら伝説の世界から現実の世  
界にもどつたようですね。

「はこの邊で、乱文多謝

酒の井の汲みは老父酌む月見酒  
酒梅庵

## 歴史の旅 韓国へ

この度郷土研の方々と韓国の旅に参加させていたしました。去る六月二十三日から二十八日の五泊六日、総勢三十一扶余一公州一利川一ソウルの旅でした。

六月二十三日成田十三時五十五分発大韓航空二三便に搭乗、夕方清州島に到着。

清州島は人口四八万人、面積一八二

五平方キメ(大阪府に相当)、朝鮮半島の南海岸沖にくつきり浮ぶ火山島で、きらめく青い海に囲まれ、近代文化と隔絶し

た神秘とロマンそして自然美をミックスした國際的観光地となっています。また

韓国人の人々のハムーンの魅力とか、私達の泊るホテルのロビーでも数組のカナルに出会いほんをましく自ら気持ちが若返りました。一夜明けて、南国情緒溢れる島の名所・旧跡を巡り、島の歴史の重みを今更ながら痛感しました。二十四日午後には韓国の玄関釜山に着く。早速バスにて新羅王朝の古都慶州へ向かう。新羅往時の支配者たちの壮大な円形の墳墓を見る。博物館には往時を偲ぶ数々の副葬品が陳列されていて、米華の極み尽した豪華麗な生活振りを偲び等には余りあるものがありました。

二十五日午後、深山幽谷の山里、俗離山法

かけず日本茶のサービスを受け、祖国の味等を訪れる。新羅時代の名刹であり、

巨大な三体の仏像が我等を迎える。名刹寺に立地と環境、加えて名工の技術の粹を結集した数々の建造物に日々感動するのみでした。

二十六日は百濟滅亡の哀史が思つく京都扶余一公州の国立博物館、落石、白馬江の川下

等を楽しみその後は温泉湯に泊る。ここ

は韓国の三大温泉の一つとか、万病に効能があるといわれる温泉にたっぷりかり旅の疲れをいやす。

午後韓国の首都ソウルに着く。高層ビルの林立、都会的雰囲気、然してムスリムしたような錯覚をおぼえる。街角にはものものしく武装した警官の姿が目につき、韓国の政情の不安定さを垣間みて反射的に安足した日本の生活に辛せと感謝の念が湧いた。

六十三年のオリンピック開催に向けて、施設や道路が急ピッチで整備され、先進国に対する追いつき追いつきのスピードが看取られ、結ついて

よい韓民族の面目躍如たるものがあつた。格式の高い朝鮮ホテルで韓

国最後の旅情を惜みづ、一夜をすこ

す。二十八日ソウルを発ち、空路

なつかしの成田空港に到着する。

五泊六日の短時日の韓国旅行で

したが、我が國と一衣帶水の位置

にある隣国で、且つ友好関係にある

韓国の現状を目のあたりに見聞出来ました事を幸いと存じます。

二十七日は首都ソウルに向う。途中陶芸の里、利川を訪れ、人間国宝の陶芸家、

池順鐸氏にお会い出来る。数々の形状、

トロフィーが池順鐸氏の偉大さを雄弁に物語っていた。長い長い登り窯があり、す

きチヨツピリ味わう。外は焼けつくような太陽の光。次は十八世紀頃の庶民の生活を復元した民俗村を見学する。当時の支配階級や富豪の屋敷、牢獄等を目の

あたりにして何か一気に二つ。年前にタイムスリップしたような錯覚をおぼえる。

午後韓国の首都ソウルに着く。高層ビルの林立、都会的雰囲気、然してムスリムしたような錯覚をおぼえる。

街角にはものものしく武装した警官の姿が目につき、韓国の政情の不安定さを垣

間みて反射的に安足した日本の生活に辛せと感謝の念が湧いた。

六十三年のオリンピック開催に向けて、施設や道路が急ピッチで整備され

て、先進国に対する追いつき追いつきのスピードが看取られ、結ついて

よい韓民族の面目躍如たるものがあつた。格式の高い朝鮮ホテルで韓

国最後の旅情を惜みづ、一夜をすこ

す。二十八日ソウルを発ち、空路

なつかしの成田空港に到着する。

五泊六日の短時日の韓国旅行で

したが、我が國と一衣帶水の位置

にある隣国で、且つ友好関係にある

韓国の現状を目のあたりに見聞出来ました事を幸いと存じます。

二十七日は首都ソウルに向う。途中陶芸の里、利川を訪れ、人間国宝の陶芸家、

池順鐸氏にお会い出来る。数々の形状、

トロフィーが池順鐸氏の偉大さを雄弁に物語っていた。長い長い登り窯があり、す

ばらしい数多くの焼物を拝見する。思い

がけず日本茶のサービスを受け、祖国の味等を訪れる。新羅時代の名刹であり、

二十五日午後、深山幽谷の山里、俗離山法

かけず日本茶のサービスを受け、祖国の味等を訪れる。新羅時代の名刹であり、

秋本たけ子



はじめの頃は葉のみいたのでおりましたが、スーパーで茎を束ねて売っているのを知り、それからはもうばら茎を買っていただけております。茎の歯がわりは又格別でサラダよし、炒めよし、お浸しよしと私はとても夏の活力源です。

「るむー」と私

ア・ア



慶州 佛國寺にて

股くぐり

相京晴次

今回の見学会は松戸地方の三名刹めぐりを中心としました。最初に訪れた本福寺は、数少ない時宗の寺院で、中世の阿弥陀三尊像、鉢鼓などの文化財の外に一遍上人の銅像と切られ地蔵の伝説など興味深く拝観しました。

仁王門の金剛力士像は国の重要文化財であります。この像の股をくぐる  
と、何かご利益があるそうで、競って

文化財愛護日異聞

夏木立ぐぐる仁王の足太く 治子

E  
S

七月十九日 文化財愛護の草刈  
今日である。今年は七時開始という  
ことだ。日曜日は朝寝デーにも拘らず  
六時起き。さめうれぬ頭で上岩橋  
見層に着くと、もう作業は始まつ

まだ片付いてないのが、前の左場もはや終  
る寸前。聞けば今回は谷川さんの草刈機が登場し、万一、ケガ  
をさせたはと何と四時から刈られたとか。感謝脱帽。カン  
チャーハイでお開き。参加者二十名。

萬滿寺は、一般には中風除けの唐松厄の本堂  
養で知られております。萬滿寺の本堂  
は、本年五月に新築落成されたばかり  
で、住職が強調していく通りの木造の豪華  
なものであります。このようなものを生み出  
すことのできる宗教の不思議な力を感

参加者二十四名。乞う次回も多數の御参加を。

小田原見学記

中村  
寛

六時四十分千葉交通のバスで公民館を出発する。定刻より十分遅れたので、若狭ヶ浦へ着くのが午後二時半である。

た後、大久寺にて歴代藩主の墓を見学する。十一時四十分に酒匂川の邊<sup>（ほり）</sup>にある「みのや」ドライブインに着き、待望の昼食を頂く。空腹を覚えていたので大変美味しかった。人間は空腹<sup>（かららば）</sup>なんでもうまく頂けるものと「ぐづく感じ」る。十三時四十分、「みのや」を出て、いよいよ

日付	内 容	参加者数
7/4	古今佐倉真佐子を読む会	14名
7/7	名勝探訪、佐倉街道を歩く	13
7/12	文化財愛護(篠川ヶ清掃) 上岩橋貝居、カシカムロ、伊豫松並木	46
7/20	県内見学会 松戸方面	32
7/22	" "	35
7/30	役員会	28
8/8	郷土史講座 酒々井町大聲神社古墳発見の石枕について	40
8/20	国立歴史民族博物館見学	23
8/28	会報編集委員会	8
"	役員会	24
9/5	古今佐倉真佐子を読む会	15
9/11	県外、小田原方面見学会	47
9/22	会報編集委員会	8

## 郷土研究事業案内

10月～12月

	10月	11月	12月
史談会	3日(土)午後 1:30 古今佐倉真佐子を読む会 中央公民館(現地見学学習会)	7日(土)午後 1:30 古今佐倉真佐子を読む会 中央公民館	5日(土)午後 1:30 古今佐倉真佐子を読む会 中央公民館
石仏調査	4日(日)午前 9:00(中央公民館集合) 見学地は当日お知らせします。 費用は各自実費負担 (雨天中止)	8日(日)午前 9:00(中央公民館集合) 見学地は当日お知らせします。 費用は各自実費負担 (雨天中止)	休み
名勝探訪 野草の会	22日(木)午前 9:00(中央公民館出発) 房総の村・風土記の立 童角寺・岩屋古墳 ・昼食各自持参・費用は各自実費負担 ・バスを使用します。(自由参加)	11日(水)22日(日)(雨天中止) 午前 8:00 京成酒々井駅集合 佐倉街道を歩く(二) 駒形から浅草界隈・浅草公園を歩きます 費用は各自負担	6日(日)9日(木)(雨天中止) 午前 8:00 京成酒々井駅集合 佐倉街道を歩く(四) 今戸橋付近から南千住・小塚原付近まで歩 費用は各自負担
一泊見学会	10月12日(月)・13日(火) 出発時間 午前 6:20 光ドライブイン前 6:25 日暮クリーニング前 6:30 中央公民館	伊豆・下田方面(千葉交通バス)定員50名 コース 1日目 ⇒ 酒々井 → 薙山反射炉(見学昼食) → 大仁東洋 醸造(見学) → 松崎長八記念館(見学) → 下田(泊) 2日目 ⇒ 宿一下田了仙寺(見学) → 伊豫城ヶ崎一小田原 (昼食) → 道了尊(見学) → 酒々井	宿泊一下田温泉ホテル TEL 05582(2) 3111 代表 費用 -18,000円 空席がありますので実施日前日まで参加申込を受け付けます。(満席次第切) キャンセルは10月5日まで受け付けます。連絡は会田秀雄宅まで

## 見学会案内

一泊見学会

10/12(月)～10/13(火)

韭山反射炉……安政元年(一八五四年)江戸太郎左衛門英龍が建造したが、暴風で破壊され、翌年、英龍も没したので、その子の英誠が重建した。大砲を鋳造した煉瓦炉で國の史跡。

東洋醸造大工場……醸釀の出来るまでを見学します。

駅は同じ浅草です。

今戸付近から旧奥州街道と新(いつも家康の時代)奥州街道に分れます。この間をジガザグに歩きます。この辺は千葉氏の石浜城付近で根古谷城時代の昔も偲ばれ、また、梅若丸や浅茅ヶ原の鬼婆などの伝説もあるところです。更に先は荒川区に入りますが、江戸時代の人切場があり此處では日本で初めて杉田玄白、前野良沢が刑死者の人体解剖を実施したとして知られています。

それで時間によって、もう少し先へ行って京成千住大橋から帰るか、少し早めでも地下鉄南千住から上野へ出て帰るかは、その時に決めていいでしょう。

十二月はそのになりますが、電車を降りる

駅は同じ浅草です。

かくなっていますから、みなさんの腕次第といふところです。それから聖天様が今戸あたりまで行かれはと思います。

十二月はそのになりますが、電車を降りる駅は同じ浅草です。

かくなっていますから、みなさんの腕次第といふところです。それから聖天様が今戸あたりまで行かれはと思います。

道了尊……応永元年了庵慧明禪師の開創、建立にあたって慧明の弟子で怪力をもつて道了禪師が大活躍し、その後天狗などとて永久に寺を守つたというところから、天狗様の道了尊の名をきつ。境内には天狗の下駄が数々奉納されている。

会計報告  
松戸方面見学会  
7月20・22日 参加者 67名  
収入  
 $1000 \times 67 = 67,000$   
キャンセル4人 600  
弁当代 600  
計 67,600円

支出  
弁当代  $300 \times 69 = 20,700$   
(1人1人一弁含)  
本土寺見学  $600 \times 62 = 37,200$   
本福寺万満寺灯明代 8,000  
バス使用料  $8,000 \times 2 = 16,000$   
計 81,900円  
14,300円 郡土研より補足

編集後記

名勝探訪  
佐倉街道を歩く(三)と(四)  
(四)16日(火)17日(水)

十一月は京成酒々井から西馬込行の電車で浅草で降ります。駒形堂から始めて観音様の境内へります。誰でもが知っている浅草で誰も気付かなかつた文化財が数え切れない程あります。それを見て廻ると豊過ぎます。それでもいつになります。誰でもが知つていて浅草で誰も気付かなかつた文化財が数え切れない程あります。それを見て廻ると豊過ぎます。

昼食は浅草で何でもといふことになります。まずは安くてうまい浅草の飲食店も今

秋もすっかり深まつて参りました。近頃は、スポーツや芸術をはじめとして、各地で多彩な行事がくりひろげられています。郷土研でもいろいろ計画しておりますので、お忙しい折ですがたくさんの方々の御参加をお待ちしています。又、皆様に親しく見ていただく会報にしたいと思つておりますのでどうぞ楽しい文やら、御意見をお寄せ下さい。

は様変り、安くてうまい店を見つけるのはむずかくなっていますから、みなさんの腕次第といふところです。それから聖天様が今戸あたりまで行かれはと思います。